تقويم وقايع

دفعه ٧٥٥ — حزيران ٢٢ — (١) — محرم ٢٩ سنه ١٢٨١

وقوعات رسميه

بحريه مجلسی مفتيلكی اوقاف همايون مفتشی سابق فضيلتلو قدری بك افندی حضرتلرينه

آمدیٔ ديوان همايون خلفالغی سعادتلو ضيا بك افندی يه

مكتوبیٔ صدرعالی مهمه اوطه‌سی مديری سنيح افندی ايله ترجمه اوطه‌سی مترجم اولی منيف افندی يه وخارجيه اوراق مديری معاونی محمد راشد بكه رتبهٔ ثانيه صنف اول متمايزی مكتوبیٔ خارجيه اوطه‌سی خلفاسندن سالم افندی ايله خلفای مومی اليهمدن كمال بكه وضيا بكه ومصطفی بكه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسی وخلفای مومی اليهمدن محمد علی بك ايله مصطفی سعدا بكه ومجلس والا مكتوبی اوطه‌سی خلفاسندن ابراهيم عاصم بكه وحسام الدين افندی يه وضابطه مجلسی اعضاسندن خورشيد بكه رتبهٔ ثالثه ومكتوبیٔ خارجيه خلفاسندن مصطفی ثابت افندی يه رتبهٔ رابعه توجيه اولنمشدر

دردنجی اردوی همايون محاسبه جيلكی بشنجی اردوی همايون محاسبه جيسی سابق سعادتلو خالص افندی يه بشنجی اردوی همايون محاسبه جيلكی دردنجی اردوی همايون محاسبه جيسی سابق سعادتلو كرامی افندی يه توجيه بيورلمشدر

بنغازی محاسبه جيلكنده بولنان ادهم افندينك مأموريتندن عفويله يرينه واردات محاسبه سی متحيزانندن رفعتلو حق افندی تعيين اولنمشدر

استانكوی قائممقامی علی بكه ركاب همايون شاهانه قپوجی باشيلغی

اماسيه خاندان قديمندن قپودان دريا اسبق متوفی علی پاشا حفيدلری عزت ونوری بكلره دركاه عالی قپوجی باشيلغی توجيه قلنمشدر

بو دفعه باارادهٔ سنيه مطبعهٔ عامره مديرلكنه مكرمتلو طاهر افندی ومطبوعات مأموريتنه تقويم وقايع مترجمی سابق محمد شريف افندی وتقويم وقايع مترجملكنه دخی شكری افندی تعيين بيورلمشدر

جانب عالیٔ فتواپناهی ايله بعض مأمورين علميه طرفلرندن مهاجرين ايچون ترتيب واعطا قلنان اعانه‌نك مقداريدر

غروش	
٢٥٠٠٠	طرف سامیٔ فتواپناهيدن
٣٠٠٠	دارشورا مفتيسی فضيلتلو وحيد افندی حضرتلری
١٢٥٠	سابق سلانيك قاضيسی فضيلتلو عاطف افندی
١٠٠٠	مكتوبیٔ مشيختپناهی فضيلتلو كامل افندی
١٠٠٠	عرضحالی فضيلتلو خالص افندی
٥٠٠	كتخدايی مودتلو امين افندی

مصر واليسی فخامتلو دولتلو پاشا حضرتلرينك درسعادتده بولنان والدهٔ عليه‌لری عصمتلو خانم افندی حضرتلری جانبندن آلتيوز وحليلهٔ محترمه‌لری عفوتلو خانم افندی حضرتلری طرفندن دخی اوچيوز كه مهاجرين ايچون جمعا طقوزيوز كيسه اقچه اعانه ترتيب واعطا قلنمش وبوصورت مشار اليهما حضراتنك اثر شفقت ومروتلری اوله‌رق طوغريسی شايان تحسين وثنا بولنمش ايدوكندن عرض تشكر ومحمدت قلنور

اينه بوليدن قسطمونی يه واورادن كنغری سنجاغنده كائن طوز معدنلرينه منتهی اولان يوللر تسويه اولنمغه باشلانوب قسطمونی يه چند ساعت مسافه‌ده بولنان كوره قضاسنه قدر تكميل اولنمق اوزره بولنديغی مثللو سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده هم مذكور طوز معدنلرندن استفاده اولنمق وهمده قصبات وقرای مجاوره اهاليسی بران اول مستفيد ومنتفع اولمق اوزره بويوللرك سرعت تسويه‌سی ضمننده نظامنه توفيقا برنجی وايكنجی عنوانيله اهليتلی ايكی مهندسك انتخاب وتعيينی خصوصنه ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاهی متعلق بيوريله‌رق ايجابی اجرا اولنمشدر

جناب حق كافهٔ بلادی آفاتدن مصون بيورسون بوسنه بعض طرفلرده چكركه ظهوريله اسباب اندفاعيه‌سنه مأمورين واهالی جانبلرندن غيرت اولنديغی مثللو كليبوليده ظهور ايدن چكركه دخی اهالی طرفندن وقوعبولان اقدام وغيرت ثمره‌سيله كليا اورته‌دن قالديرلمش اولديغی محلی اشعاراتندن منفهم اولمش ومذكور چكركه‌نك ازاله وامحاسی حقنده اهالیٔ مرقومه طرفندن بوصورتله كوستريلان مساعی وغيرت شايان تقدير بولنمشدر

سلطنت سنيه‌نك شيره باش شهبندری موسيو روبر جزاير سبعه‌ده واقع قورفه يه وتحريرات اجنبيه خلفاسندن رفعتلو ارتين افندی دخی شيره يه شهبندر تعيين قلنمشدر

توجيهات علميه

مدرسين كرامدن قصيده‌جی زاده مكرمتلو سليمان سری افندی — قاسم پاشا

اورفه نائبی سابق مودتلو محمد سعيد افندی — لارنده

قواله نائبی سابق مودتلو محمد رفعت افندی — قره‌اغاج كولحصار

منوغات نائبی سابق مودتلو مصطفی نيازی افندی — كوشك

باليانبولی نائبی سابق مودتلو مصطفی سلامی افندی — ايپصاله

بكجيبورلی نائبی سابق مودتلو ابراهيم ادهم افندی — ايرله مع ياويچه

حمص نائبی اسبق رفاعی زاده مودتلو مصطفی نجيب افندی — معرة النعمان

قضالری نيابت شرعيه‌لرينه باامر حضرت فتواپناهی تعيين اولنمشلردر

مواد عسكريه

بشنجی اردوی همايونك بشنجی طليعه طابوری بيكباشيسی علی اغانك وقوع وفاتی جهتيله يرينه آلتنجی صف پياده‌سی آلاينك برنجی طابوری بيكباشيسی عزت افنديك نقلی

اوچنجی اردوی همايونك سواری برنجی آلاينك منحل اولان بيكباشيلق محلنه سواری دردنجی آلايی بيكباشيسی محمد بكك نقلی وآنك يرينه ايكنجی بيكباشی محمد افنديك تعيينی واچيقده بولنان بيكباشی حاجی علی افنديك دخی مومی اليه محمد افنديك يرينه اجرای مأموريتی

موسيقهٔ همايون جناب ملوكانه بيكباشيسی ابراهيم بكه قائممقاملق وقول اغاسی امين واحمد افنديلر ايله رشيد اغايه بيكباشيلق ويوزباشی خورشيد اغا ايله صدقی افندی وشوكت بك وثروت اغا وصالح افندی ورستم اغا ونشأت افندی وانور اغا ويوسف افندی ورأفت اغا واسماعيل افندی وصادق افنديك عهده‌لرينه قول اغالق رتبه‌لری توجيهی خصوصلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بيورلمشدر

اردوی همايونلر طوپجی آلايلريله طوپخانهٔ عامره اداره‌سنده بولنان احتياط آلايی جبخانه بلوكلرينك اصلاح وتنظيمی حقنده ياپيلان نظامنامه در

اليوم اردوی همايونلر طوپجی آلايلرينك طوپخانهٔ عامره اداره‌سنده بولنان احتياط طوپجی آلايی اوزرنده برر نفر احتياط بيكباشيسی وقول اغاسی وبشر نفر احتياط يوزباشيسی وملازمی ايله برر نفر جبخانه‌جی يوزباشيسی وملازم اول وثانی وثالثی اوتوزر نفر جبخانه‌جی وبرر نفر سرچاوش وبلوك امينی واوتوزر نفر اونباشی بولنديغندن بونلردن احتياط بيكباشيسی وقول اغاسی ويوزباشيلری ابقا اولنه‌رق قصورلرينك لغويله يالكز وقت حضرده علی وجه المناوبه نصفی منسوب اولديغی آلايلر نزدنده بولنه‌رق موجود اولان جبخانه ومهمات سائره‌نك حسن محافظه‌سيله برابر ششخانه‌لی ونورسم قوال طوپلره متعلق هرنوع تعليم ومناوره‌لرك استحصالنه ونصف ديكرلريدخی درسعادت فشنكخانه‌سنده قوللانيله‌رق كافهٔ مهمات ناريه‌نك تحصيل اصول اعمال واستعمالنه صرف مساعی وغيرت ايتمك اوزره هرطوپجی آلايی ايچون اونبر ملازم اول واونبر جبخانه‌جی چاوشی واونبر اونباشی ايله بش نفر وبر بلوك امينی وايكی يوز نفردن عبارت بر جبخانه قولی كشاد اولنمسی وبوخصوصده مذكور آلايلر اوزرنده برر نفر احتياط بيكباشيسی وقول اغاسی ايله بشر نفر احتياط يوزباشيسی اوله‌جغندن بونلركدخی مناوبه صورتيله ايكيشر اوچر نفری فشنكخانه‌ده استخدام اولنه‌جق وايكيشر اوچر نفرينك دخی آلايلری نزدنده بولنه‌جق نصف قوللر عساكرينه نظارت ايتمسی لازم كله‌جكدر

مذكور طوپجی آلايلرينك هيئت قديمه‌لری تغيير اولنقدن

حراد مجرد ضابطان موجوده سنك مهمات ناريه اعمال واستعمال اصولنى تحصيل ايله برابر ذكر اولنان طوپلره متعلق هرنوع تعليم ومناوره لرى اوكرنوب تكميل ايملرى قضيه سندن عبارت اولمسنه نظرا بهرسنه مهندسخانهٔ برىٔ همايوندن نشئتله باقرعه بو الايلره ويريله جك ضابطانك مهندسخانهٔ مذكوردن زمان اخراجنده منسوب اوله جغى الايه قيد ايتديرلدكدنصكره عمليات ارائه سيچون طوغريجه فشنكخانهٔ مزبوره ارساليله درجهٔ قابليتنه كوره نهايت برسنه قدر اوراده استخدام اولنه رق عملياتنى كورمش اولديغى هرنوع مهمات ناريه نك عملياتنى دخى تحصيل وتقويه برله مأمورى طرفندن شهادتنامه الوب بعده الايى طرفنه كتمسى وبونك الاى مذكور اوزرينه ابتداى قيدندن اعتبارا تحصيلده بولنه جغى مدت ايچنده الاينجه وقوعبوله جق منحل محله يرلشديرلمسى واندنصكره ينه منحل وقوعبوله جق اولور ايسه اوحالده دخى ملازم اول اولمغه حقلو اولمسى وشايد منحل وقوعبولمز ايسه الاينه كيتدكدنصكره همان يرلشديرلمسى وبوصورتله ملازم اول رتبه سنى احراز ايدنجه يه دكين طوپجيلق تعليميله مشغول اولوب بعده جبخانه قولنده اچيله جق ملازم اول محلنه نقل ايتديرلمسى اصولنه رعايت اولنه جقدر

اشبو طوپجى الايلرنده بولنه جق ضابطانك ترفيع رتبه لرى بحثنه كلنجه دخى چونكه اصول محرره يه على الدوام دقت واهتمام اولنديغى تقديرده ضابطان موى اليهمك جمله معلم ومتفنن اولمسى لازم كله جكندن بالفرض بو الايلرك بريسنده ايكى يوزباشيلق محل منحل اولور ايسه بريسنه مهندسخانه دن نشأت ايدوب صره سيله جبخانه قولنه كچن ملازم اولك وبريسنه دخى بوقولدن يتشان ملازم اوللردن قنغيسنك معلوماتى افزون ايسه انك تعيينيله بونلردن قاله جق ملازم اول يرينه دخى ينه بو اسلوب اوزره بلوكلرده موجود اولان ملازم اوللردن يرلشديرلمسى ومذكور بلوكلرده اچيله جق ملازم اول محلنه دخى اسلوب مذكوره توفيقا موجود اولان ملازم ثانيلرك وبونلرك يرينه دخى مهندسخانه دن نشأت ايتمش آچيق ملازم ثانى وار ايسه انلرك ويوق ايسه طوپجى طابورلرى اوزرنده اولان ملازم ثالثلردن كذلك لياقتى نمايان اولنلرك نصب اولنمسى وثالثلك محلنه دخى مذكور قول اوزرنده بولنان جبخانه جيلرك الك مستعد ومعلوماتلسى كيم ايسه انك تعيين قلنمسى والحاصل عموم طوپجى الايلرنده يوزباشى اوله جقلرك كافة جبخانه قوللرينه كيرمش واصولنى اوكرنمش ضابطاندن اولمسى ايجاب ايده جكدر

بوغازلر وقلاع خاقانيه طوپجى الايلرنده دخى جبخانه بلوكلرينك ايلروده سياره طوپجى جبخانه بلوكلرينه تطبيق چاره سنه باقلمق اوزره شمديلك يالكز بوغازلرده موجود اولان اوچ الاى طوپجى عساكر نظاميهٔ شاهانه نك هر برينك كندى افرادندن التيشر ملازم اول واون ايكيشر چاوش واوتوز التيشر نفردن مركب برر جبخانه قولى ترتيب وكشاد اولنمسيله بونلر كدخى وقت حضرده نصفنك فشنكخانهٔ عامره ده ونصف ديكرينك الايلرى نزدنده استخدام قلنمسى وقلاع خاقانيه ايچون جبخانه جى ارسالنه لزوم كورندكجه انلركدخى بونلردن انتخاب وارسال قلنمسى قرار كير اولمشدر

(جريدهٔ عسكريه)

جلوس همايون يوم سعادتمقرونى ملابسه سيله جنايات خفيفه اصحابندن بولنان ايكيوز التمش درت نفرك كفيللرى النه رق سبيللرى تخليه قلنمشدر

سايهٔ معارفوايهٔ حضرت پادشاهيده ترويج معارف وعلومك اسباب منتجه سندن بولنان قضاياى مسلمهٔ كتب ورسائل متنوعهٔ مطبوعه نك ترتيب اسباب تكثيرى استفادهٔ عموميه يى موجب اوله جغى امر غير منكر وخصوصيله عمومه مقتضى اولوب مكاتب موجوده ده دائما تدريس اولنه جق كتابلرك اوجوز بهاايله طبع وتمثيللرى محسنات عصريهٔ حضرت پادشاهى جملهٔ جميله سندن بولنديغى ازادهٔ عطف دقت ونظر اولديغنه مبنى معارف عموميه نظارت جليله سى طرفندن بو خصوص منافع نصوص حقنده دخى تدوين اولنمقده بولنان كتاب كمال اقدام وهمتدن اتى الذكر ١٢٠٧٠٠ عدد كتب ورسائل حاصل اولمشدر كه بونلره صرف اولنان ٦٠٢١٩ غروشه نظرا سايهٔ تسهيلاتوايهٔ حضرت پادشاهيده بربرى اوزرينه بهرى يالكز يكرمبشر پاره يه چيقمش وذكر اولنان كتب ورسائلدن شمديلك ٣٢٥٠٠ عددى دائرهٔ تفتيشده بولنان محللر مكاتبى اطفالنه توزيع اولنمق اوزره عطوفتلو احمد وفيق افندى حضرتلرى طرفندن سپارش اولنمش وماعداسنك دخى سائر مكاتبه اعطا وارسالى دردست بولنمشدر ومشار اليه طرفندن اطفال ايچون استيلان مذكور اوتوز ايكى بيك بشيوز كتب ورسائلدن بشقه اوله رق بش بيك رسائل ايله يتمش بش بيك قدر الف باجزئى واجزاء شريفه دخى بالتدارك ارسال اولنه جغى مصممدر

(كتب ورسائل مذكوره نك عدديله بهرينك قاچ پاره يه وجوده كلديكى زيرده كوسترلمشدر)

عدد		بهرى پاره
٨٤٠٠	تجويد	٧
٨٠٠٠	علم حال	١٢
١١٠٠٠	در يكتا	٤٦
٩٠٠٠	بركوى	٣٢
١٠١٠٠	رسالهٔ اخلاق	١٤
٣٠٠٠	معلومات نافعه	١٢
٣٥٠٠	نصيحة الحكما	١٦
١٠١٠٠	امثله	٣٠
١٠٠٠٠	بنا	٧
١٠٠٠٠	مقصود	١٤
٨٠٠٠	عوامل	٧
١٠١٠٠	اظهار	٣٥
٤٠٠٠	رسالهٔ اربعه	٢٢
٨٠٠٠	حساب	٢٠
٣٠٠٠	جغرافيا	٣٤
٢٠٠٠	مجموعة المهندسين	٤١
٢٥٠٠	قواعد عثمانيه	٧٢
١٢٠٧٠٠		

جانيكدن اماسيه يه دردست تمديد وانشا بولنان تلغراف خطى سايهٔ موفقيتوايهٔ حضرت شاهانه ده رسيدهٔ حسن ختام اوله رق اجراى مخابراته باشلانلمسندن طولايى اهالى طرفندن عرض شكرانيت اولنديغى محلندن كلان تلغرافنامه مألندن اكلاشلمش و بويله هر طرفه تلغراف خطنك تمديدى معاملات ناسك تسهيلنى موجب اوله رق محسنات عصريهٔ جناب شهنشاهيدن بولنمش اولديغندن كيفيتك بيانه وضع خامهٔ مفخرت اولنمشدر

(وارنه)

مهاجرين چراكسه دن واپور ويلكن سفائنيله طربزون وسائره دن شمدى يه قدر وارنه اسكله سنه ورود ايدن مهاجرينك مقدارى اوتوز بيكى تجاوز ايدوب بونلرك وارنه ده بولندقلرى مدتجه طرف دولت عليه دن تخصيص بيوريلان تعييناتلرى ومهاجرين قومسيوننندن مورود لبسه لرى كاملا اعطا ومخصوصا تعيين بيوريلان مهاجرين اطبيى معرفتيله خستكانه دخى اجراى مداوات اولنمش ووارنه قائممقامى سعادتلو افندى حضرتلرينك بو خصوصده دخى واقع اولان مساعئ بيشمارى مشهود صغار وكبار اولمشدر مهاجرين مذكوره نك كوستنجه يه نقلى ضمننده تعيين وارسال بيوريلان واپور همايونلرله كوستنجه يه وبعضلرينك دخى سائر محلره سوق وارساللرى امرنده طوغريسى كوستريلان اقدام وغيرت وحتى اليوم وارنه ده بولنان ايكيبك بشيوزه قريب مهاجرينك خستكان وضعيفلرينى تأثير حرارت ونزول باراندن محافظه لرى ضمننده اوچ كون ظرفنده مملكتك قارشوسنده چتال چشمه نام مفرح محلده سكسان ارشون طول واون ايكى ارشون عرضنده براقه انشا اولنه رق وموجود چادرلرده دخى اورايه ركز ايتديريله رك وچالى چرپيدن چارطاقلر ياپديريله رق مهاجرين مرقومه نك اسباب رفاه وراحتلرينه مشار اليه طرفندن فوق الغايه اولنان اعتنا شايان تحسين مواد ممدوحه دن بولنمش اولديغى محلى حوادثندندر

(سينوب)

مهاجرين مذكوره دن سينوب سنجاغى طرفلرينه دخى وارد اولان نفوسك سايهٔ مرحمتوايهٔ حضرت پادشاهيده حصول اسباب تعيشلرينه صرف نقدينهٔ غيرت قلنمقده وخصوصيله عساكر شاهانه لرى حقلرنده ناشر الانوار اولان خورشيد فيض بديد توجهات سنيهٔ حضرت پادشاهى انوار لامعه سى عيون طائفهٔ مذكوره يى دخى تنوير ايلمكده وبونلردن خدمت جليلهٔ عسكريه يه كمال ارزو واشتياق ايله دخالت ايتمكده بولنان نفرات پيدرپى منسوب اوله جقلرى الايلر جانبلرينه سوق اولنمقده اولديغى محل مذكوردن كلان بعض اوراقده كورلمشدر

مهاجرين مرقومه يه اعانهٔ نقديه استحصاليچون لوندره ده برقوميته تشكيل اولنمش ايدوكى اولجه يازلمشيدى استخبار واقعه نظرا مذكور قوميته جانبندن شمديلك مهاجرين مرقومه يه توزيع وتقسيم اولنمق اوزره بيك ليرا ارسال قلنمشدر (روزنامه)

قوزابك حضرتلرى پنجشنبه كونى مقر ادارهسى اولان بكرشه مواصلت ايدرك كندولرينك درسعادتده بولندقلرى مدت بعض مستدعيات ايجابيه سى طرف عالئ سلطنت سنيه دن قبول واجرا بيورلمش اولديغى جهتله اهالئ مملكتك حقلرنده دركار اولان ميل ومحبتلرى برقات دها زياده لشمش اولمغله ورودنده اظهار كمال شادمانى ومسرت اولنمش وايكى كون صكره شدت باران ايله افلاق نهرلرينك همان جمله سى آز وچوق طغيان ايدرك پك چوق خساراتى موجب اولديغى صره ده يالكز بكرشده بشيوز قدر خانه خرابه يوز طوتمش اولسيله خسارديده اولان فقرا وبيوايه كانك ترفيه حاللرينه حكومتجه تشبث قلنمش ايدوكنى اوطرفدن تحرير ايديورلر

ويانه سفيرى عطوفتلو قليماكى بك حضرتلرى رخصت سنيه ايله تبديل هوا ايتمك وصولك بهارده ينه عودت ايلمك اوزره سفارت كاتبى صادق افندى يى مصلحتكذار براقه رق فرانسه ده ويشى قاپلوجه لرينه ويرنه ناحيه لرينه عزيمت ايلمشدر

تونسدن آلنان اخبار اخيره يه كوره اهل اختلال والى پاشا حضرتلرينك اقامتگاه صيفيه سى اولان ونفس تونسه بربچق ساعت قدر مسافه سى بولنان موقعى اورمق قصد ونيتنده بولندقلرى تونس مأمورلرينك معلوملرى اولدقده اوراسنى تركله تونسه كيده بيلمك طريقنى مشاوره ايتمك اوزره عقد مجلس ايدرك اوراجقده قالوب كنديلرينى محافظه يه قرار ويردكلرى حالده موقع مذكوره جسيم استحكامات ويروب تونسك الك ممتاز عساكرندن جمع ايده بيلدكلرى فرقه لرى دخى حاضر وموجود ايلمشلردر والئ مشار اليه ذاتا مرعى الخاطر اولمق ملابسه سيله وقت ايجابنده دول متحابه سفاين حربيه سى طرفلرندن قره يه عسكر چيقاريلوب هر حالده محافظهٔ نفسنه اعتنا اولنه جغنى اميد ايتمكده در (ترجمان احوال)

حوادثات خارجيه

بودفعه ورود ايدن حوادثات تلغرافيه دن مستبان اولديغى وجهله لوندره قونفرانسى انتظار اولنديغى اوزره ختامپذير اولوب يعنى حزيرانك يكرمى بشنده وقوعبولان قونفرانسده يالكز برطاقم تكليفات جريان ايدرك حتى مرخصلر هيچ برشيئه قرار ويرهمكسزين طاغلمشلردر كچن بازارايرتسى كونى محاربه يه تكرار بدأ اولنمش اولديغى دخى مرويدر ماده بو مركزده اولديغى حالده تكليفات مزبوره يه دائر برطاقم غزته لرك مباحثاتى هيچ برفائده يى مفيد اولميوب انجق اوستريا غزته سى بو بابده شو وجهله بسط مقال ايتمشدر كه شلزويغ وهولستاين مسئله سنك فصل وتسويه سيچون مستقل برذاتك حكم نصب اولنمسى قونفرانسده درميان اولنه رق بو بابده اكرچه اكثريت آرا حاصل اوله مامش ايسه ده بويله برذاتك اعطاى رأى ايلمسى كندوسنك امر انتخابندن عسير اوله جغى بديهيدر فرانس نام غزته نك روايتنه كوره بو مأموريت مستقله يى حشمتلو ناپوليون حضرتلرينه احاله ايتمكلك ارزوسنده بولنيلور ايسه ده ايمپراطور مشار اليه حضرتلرينك بو مسئوليتى اوزرينه الهجغى مشكوكدر وينه اوستريا غزته سى شو وجهله علاوهٔ مقال ايلمشدر كه (فرانسه قابينه توسنك حركات عاقبت انديشانه سى وصلحه اولان محبت كامله سى اوروپانك سلامتى ايچون بويله براهميت كثيره سى اولان برماده دن عدم امتناعنى مأمول ايتديريور ناپوليون حضرتلرى ووكلاسى مسئلهٔ حاضره ده كمال بصيرت اوزره بولندقلرندن فرانسه دائما قه نك افكارينه طوقنميه رق بتون المانيانك محبتنى دخى استحصال ايلمشدر وايمپراطور مشار اليهك بصيرت كامله وفراست ذاتيه سى كندوسندن زياده حل مسئله يه مستعد ديكر برحكمك بولنه ميه جغنه بردليل كافيدر مسئلهٔ مزبوره ده فرانسه دولتى كندوسنى فى الحقيقه برسيرجى مثابه سنه تنزيل ايتمش ايسه ده كافهٔ وقوعاته اهتمام تام ايله عطف دقت ايتمشدر وفرانسه حكومتى مسئلهٔ حاضره نك كرك لهنده وكرك عليهنده وقوعبولان تفوهاتدن بى خبر اوليه رق ماده يه معلومات عميقه سى اولديغندن بو وجهله فرانسه ايمپراطورى حضرتلرى مسئله يى بالاطراف التزام ايدوب محكمانه حركتله فصل وتسويه ايلر بناء عليه انكلتره نك تكليفى قبول اولنديغى حالده ايمپراطور مشار اليه حضرتلرينك بو بابده برحكم اولملرى كمال درجه ارزو اولنور برماده در)

چركسلرك هجرتلرينه دائر انكلتره غزته لرندن مورنين پوستده كوريلان بندك ترجمه سيدر

(چركسلره دائر طرف دولته ورود ايدن اوراق ومحررات طاقله پارلمنتويه اعطا اولنمشدر

درسعادتده مقيم انكلتره سفيرى چركسلره اولنه جق اعانه حقنده بيان افكار ايله مهاجرين مرقومه نك ممالك دولت عليه دن بعض قرا وقصباته يرلشديرلمكدن ايسه قره دكز ساحلندن ارضروم طوغرى منتهى اولان اراضيده اسكانلرينك دها اولى اوله جغنى تصريح وبونك كرك دولت عليه جه وكرك اوروپاجه منافع عديده دن خالى اولميه جغنى تفسير ايلمشدر زيرا ذكرى سبقت ايدن اراضى چركسلرك اراضيسنه محاذى اولدقدن بشقه مشابه دخى بولنديغندن امر تعيشلرى اوراده دها برحسن حال كسب ايده جكى وديكر طرفدن بونلر اولوجهله اوراده اسكان اولنديغى حالده جمله سى بردن برهيئت عسكريه طرزنده بولنه بيله جكى اجلدن سنه دن سنه يه قرعه كشيده سيله النه رق اهل زراعت وفلاحتى تنقيص ايتمكده بولنان قوهٔ عسكريه يه بربيوك مدار اوله جغى مثللو اولحواليده دردست انشا بولنان طريقك انشاآتنه دخى خدمت ايده جكلرى دركاردر

بو يولك جهت لزومى ميدانده اولديغى حالده وقوعات اخيره واسطه سيله نه درجه كسب اهميت ايتمش اولديغى امور معلومه دندر ايمدى چركسلرك دولت عليه يه وقوعبوله جق خدمتلرى اولا قوهٔ عسكريه يى تكثيره بادى اوله جقلرى ثانيا طائفهٔ زراعك خدمت عسكريه لرينى تخفيف ايليه جكلرى ثالثا دكل يالكز ممالك عثمانيه يه بتون دنيايه منفعت بخش اوله جق بريولى اتمام ايليه جكلرى خصوصلرندن عبارتدر

طريق مزبورك مصارفى هنوز واردات ومصارفاتى محور لايقنه وضع ايتمكه يوز طوتمش اولان ماليه يه بربار كران اوله جغندن طربزونك امتعه كمركى رسوماتى ترهين ايله مصارف مزبوره ايچون لوندره ده وپاريسده قوميته لر تشكيلى ممكناتدن اولوب كيفيت جانب دولت عليه دن وفرانسه دولتى سفيرى طرفندن دخى تقدير اولنمشدر

(بيك سكز يوز التمش درت سنه سى مايسك يكرمى اوچى تاريخيله پترسبوغده مقيم انكلتره سفيرى لورد ناپير طرفندن قونت روسله ارسال اولنان برقطعه مكتوبك صورت ترجمه سيدر)

روسيه دولتى برمدتدنبرو والحالة هذه مسلح بولنان چركستان اهاليسنى هرنه درلو اولور ايسه اولسون يرلرندن اخراج ايتمك نيتنده بولنوب بو بابده اتخاذ ايتديكى اصول عساكرينك قشلاق وقره غوللرينى تدريج ايله ايلرولدوب اهالى يى اولدقلرى محللردن اخراج ايله قابل اسكان اولميان محللره قدر كتملرينه باعث اولمشدر سواحل انهارده مسكون اهالى بحر سياهك شمال طرفنده واقع چوللره قدر كيدوب كندولريله برابر اولطرفك وحشى اهاليسنى ساحله جلب ايتديلر روسيه نك بو بابده مرامى فى الحقيقه اهاليسنك اتلافى اولميوب انجق مملكتدن تبعيدى ارزوسنده بولنيور برقاچ دفعه براطاعت عموميه ويا خود هجرتك مذاكره سيچون چركسلره روسيه طرفندن اولنان تبليغات نتيجه سز قالديغندن قوبان سواحلى اوزرنده واقع يوز اللى ميل مسافه يى محيط برمحل اوزرنده شاپسيغ بژه دوبخ وازخ قبيله لرينك برمقدارى حسن صورتله اوچ محله يرلشديرلمشدر قبائل مذكوره دن يالكز ابازخ قبيله سى اوتوز بيك نفوسدن متجاوز ايسه ده بونلرك كافه سنك ممالك دولت عليه يه هجرتى اختيار ايده جكلرينه حكم اولنه مز بونكله برابر اوبوخ قبيله سى روسيه لونك تكاليفنه اصلا حوالهٔ سمع اعتبار ايتمديلر

كچن سنه روسيه ايمپراطورى حضرتلرى قوقاس طرفنه اولان سياحتى اثناسنده اوبوخ قبيله سى حدودينى معاينه سى هنگامنده قبيلهٔ مذكوره دن برذات ايمپراطور مشار اليه طرفنه كوندريلوب كندولرينك مسكن ومأوالرنده براغلملرينى وفيمابعد همجوار اولان روسيه لولر ايله حسن امتزاج ايدرك مستمرا صلح وصلاح اوزره بولنه جقلرينى وعد ايتمشلردر ايمپراطور مشار اليه بونلرك اوتەدنبرو مألوف اولدقلرى احوال مجربه لرى اقتضاسنجه دائرهٔ اطاعته الملرى امر مشكل اوله جغنى بيلديكندن يا محاربه ويا خود قوبانه ويا ممالك دولت عليه يه هجرتلرينى اختيار ايلملرى جوابنى ويرمشدر بناء عليه بونلر محاربه شقنى اختيار ايتمشلر ايسه ده اعتماد ايتدكلرى سلاحلرك آتشى مأموللرى وجهله دشمنلرينى ياقديغندن درجهٔ نهايه ده ممالك دولت عليه يه هجرته مجبور اولمشلردر وبو هجرت ماده سنه عثمانيانك برطاقم تشويقات وترغيباتى باعث وبادى اولمشدر مؤخرا بو وجهله وقوعه كلان حركاتك نتايج مضره سنى درك ايلدكلرندن مادهٔ هجرتك آهسته صورتله برصورت منتظمه ده وقوعه كتورلمسنى روسيه دولتنه بيلديرديلر هرنحال ايسه قبائل چراكسه نك بالاتفاق سرعتله ساحله طوغرى ورودلرى كرك عثمانلولرك وكرك روسيه لولرك موجب استغرابلرى اولمشدر بونلرك دوچار اولدقلرى زحمت ومشقتلرى خبرى واصل سمع ايمپراطورى اولدقده اقوام مذكوره نك تسليت خاطرلرينى موجب اوله جق اجراآتك تسويه سى ضمننده مخصوصا مأمور ارسالنى با تلغراف دوق ميشل جنابلرينه اشعارلرى اوزرينه مشار اليه دوق دخى محل مذكوره بالذات كيدوب اون بش كون قدر اوقاتكذار اولمشدر

غغرى طرفنده واقع سويالق دوشدن النان اخبار اخيره يه نظرا قبائل چراكسه نك روسيه ممالكنده اولان راحتسزلكلرى پك چوق مبالغه اولنوب غران دوق ميشل جنابلرينك تصديقاتنه كوره قبائل مذكوره نك مأكولات ومشروباتى موجود وروايت اولنديغى درجه ايچلرنده خسته لك دخى يوقدر) قبائل مذكوره نك دوچار زحمت ومشقت اولدقلرى اثناى سياحت وهجرتلرنده طربزونه تحشدلرندن وعلى الخصوص امر عالئ جناب پادشاهينك مطلوب وجهله عدم اجراسندن نشأت ايلديكندندر غراندوق جنابلرى مملكتى ترك ايتمك استيان اشخاصك نقل اولنملريچون قره دكزده بولنان سفاين حربيه وتجاريه نك اعانه ايتمكلكنى اجرايه طرف ايمپراطوريدن مأمور اولمش ايدى بونكله برابر اقوام مذكوره اره سنده تلون حاصل اوله رق روسيه طپراغنده اقامته ميال بولنمشلردر

طربزونده مقيم روسيه قونسلوسنك اخبارات اخيره سنه نظرا مهاجريندن وفات ايدنلرينك عددى شهر مذكورده بهركون بحساب تقريبى قرق عدددر ونظارت حربيه نك الديغى معلوماته كوره مهاجرينك عددى يوز بيكى متجاوز دكلدر)

ورتمبورغ قرالى كيليوم شارل فره دريق جنابلرى سكسان اوچ ياشنده اولديغى حالده بودفعه وفات ايدرك يرينه مخدومى وولى عهدى اولان فره دريق علكساندر جنابلرى تخت نشين قراليت اولديغى ورود ايدن تحريرات تلغرافيه مألندن مستبان اولمشدر

جنوبلولرك شماللولر عليهنده اوله رق دكزده بولنان قورصان واپورلرندن مشهور آلاباما كچنلرده فرانسه ليمانلرندن شربورغ ليماننه كيرمشيدى اشبو واپور سفاين شماليه يه پك چوق ضرر وخسارات ايراث ايتمش اولديغندن براى اخذ انتقام اوزرينه تعيين اولنمش اولان شمال واپورلرندن برى بونك محل مزبورده اولديغى خبر اله رق كلوب ليمانك برقاچ ميل اچيغنده خروجنه انتظاره باشلامشيدى الابامانك برمدتدنبرو قومانيه سى وكورى قالمامش اولديغندن بونلرك

١ کانی فرانسه دن استحصال ایده جکنی مأمول ایلدیکی حالده دولتلر بیننده مرعی وجاری اولان اصول بی طرفی قاعده سنجه لوازمات حربیه نك فرانسه دن اشتراسنه جواز کوسترلمدیکندن الابامانك اولدیغی لیماندن حرکت ایتمسی ایجاب ایدوب خصم قویسنك لیمان اچیغنده کندوسنی بکلدیکی دخی معلومی اولدیغی حالده بوکره دخی نائل غلبه اوله جغی امید قویسیله دکزه چیقار چیقماز شمال واپوری کرکیچ نام واپور او زاقدن حربه مباشرتله برایکی ساعت قدر بکدیکرینی غرق وشکسته چالشدقلری متعاقبا مذکور الابامانك باتمش واوصره ده قپودانیله طائفه سندن برمقداری غرق وتلفدن قورتارلمش ایسه ده دیکر واپورك واسطه سیله می یوخسه اوراده بولنان تماشایه چیقمش بعض سفاینك امدادیله می هنوز لایقیله کسب اطلاع اوله مامشدر

ممالك المانیاده متمکن قوم یهودیدن برازینك قدس شریف ایله برالشام اره سنده واقع ارض فلسطینده اجرای توطین واسکانلری مذاکراتیچون برلینده برقومپانیهٔ مخصوصه تشکیل قلنمش و بوبابده قلمه الینان لایحه نك شوکونلرده موقع مطالعه واجرا آته قونیله جغی سویلنمکده بولنمش اولدیغی برلین غزته لری روایاتندندر

❁ اعلان ❁

سابق مالیه ناظری دولتلو فاضل مصطفی پاشا حضرتلرینك همم اصفانه لریله بوندن مقدم طبع اولنان نعیما تاریخی بیانه حاجت اولمدیغی اوزره بیك سنه سندن بیك یتمش سنه سنه قدر ظهوره کلان وقایعی شامل بولندیغندن بونك ذیلی ومکملی بولنان راشد تاریخنك دخی نسخه سی کسب ندرت ایدرك بهاسی پك چوق فیرلامش وتاریخ مذکورك ایسه مطالعه سنه بین الناس زیاده رغبت کورلمش اولدیغندن تاریخ مذکورك طبع وتمثیلی وسایهٔ احسانوایهٔ جناب ملوکانه ده هرکسه معتدل بهاایله صاتلمسی امرنده نظارت جلیلهٔ معارف جانبندن واقع اولان توصیه اوزرینه بوکره مذکور راشد تاریخی ذیلی چلبی زاده عاصم افندی تاریخیله برابر بش جلده تقسیم ایله هرجلدی صورت مطبوعه ده اوله رق کلخانه ده واقع مطبعهٔ عامره ده دردست تمثیل بولنمش وبمنه تعالی دیکرلری دخی پیدرپی چیقارلدقجه اعلان اولنمق اوزره شمدیلك ختامه رسیده اولان برنجی جلدی سلطان بایزیدده کائن مالیه کاغدجیسی سعید ده افندینك دکاننده بهری یکرمی التیشر غروشه صاتلمقده بولنمش اولدیغنك اعلاننه ابتدار قلنور

مالیه خزینهٔ جلیله سنده دردست مزایده بولنان وارداتك مقداری

غروش	
٢٠١٠٠٠٠	خربوت سنجاغنك اعشاری
	بدل مبلغی
٣٠٥٣٠	بدل عینی کیل محلی حنطه
١٣٧٩٠	کیل محلی شعیر
٢٠٥٠٠٠٠	ایدین سنجاغنك اغنام وبکی رسومی
٢٣٠٥٠٠	ایچ ایل سنجاغنك رسوماتی

بالاده محرر واردات خزینهٔ جلیلهٔ مذکوره ده بهر پنجشنبه وجمعه ایرتسی وصالی کونلرنده مزایده اولنقده اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك ایام مذکوره ده متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه ده محل مزایده یه کلملری اعلان اولنور

چقماقچیلر یوقشنده والده خانی دیکلکه عریف خانك اوطه باشیلغنك نصف حصه سی اوقاف همایون خزینه سنده محلولات دائره سنده اولنان مزایده ده یتمش بیك غروش معجله ایله طالبی عهده سنده تقرر ایلمش اولدیغندن مبلغ مذکور اوزرینه ضمله طالب اولنلرك شهر محرم الحرامك یکرمی ایکنجی کوننده اعتبارا اون بش کون مدتده دائرهٔ مرقومه یه مراجعت ایلملری

چکمجهٔ صغیر قضاسنه تابع خلقهٔ کبیر قریه سی سنوری داخلنده یوز اون اوچ کیله تخم استیعاب ایدر اعشار شرعیه لو اون اوچ قطعه ترلا وسنوی ایکیوز قرق اقچه بدل عشر مقاطعه لو سکز دونم برقطعه بغچه وایکی دونم عرصه ده مبنی برباب منزلك وترقوس ناحیه سنده تللی قریه سی حدودی داخلنده اوتوز دونم بروقرق التی دونم برکه جمعا یتمش التی دونم ایکی قطعه اعشار شرعیه لو ترلالرك نصف حصه لری وینه مزبور تللی قریه سی حدودی داخلنده طاشلق ترلا دیمکله عریف حدود معلومه ایله محدود اون سکز دونم بر وینه مذکور خلقهٔ کبیر قریه سی یولنده اون بش دونم بر وصغوق بیکار قربنده قرق التی دونم برقطعه که جمعا یتمش طقوز دونم اوچ قطعه وینه مذکور تللی قریه سی حدودی داخلنده صغوق پیکارده اون ایکی کیله لك برقطعه طاشلق ترلا ایله یکرمی کیله لك بر وینه مزبور خلقهٔ کبیر قریه سی یولی التنده اون کیله لك برقطعه که جمعا قرق ایکی کیله تخم استیعاب ایدر اعشار شرعیه لو اوچ قطعه ترلالرك تمامی عبد القادر اغا عهده سندن محلول اوله رق محلنده اولنان مزادنده یکرمی بیك غروش معجله ایله طالبی عهده سنده تقرر ایلمش اولدیغندن معجلهٔ مقررهٔ مذکوره اوزرینه ضمله طالب اولنلرك شهر محرم الحرامك یکرمی ایکنجی کوننده اعتبارا یکرمی کون مدتده جانب محلولاته مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مایس افرنجینك اوتوزبری تاریخیله مورخ بانقهٔ عثمانی طرفندن لدی التنظیم اعلان اولنمق اوزره ویریلان موازنه پوصله سیدر

مطلوبات

حصه دارلرده قلان مبالغ	١٤٨٥٠٠٠٠٠	
بانقه نك استانه ده صندیغنده موجود اولان نقدی	٣٩٤٦٥١٢٩	٢٠
بانقه نك شعبه لرنده موجود اولان نقدی	١٧٨٢٩٥٧٧	١٨
جزدانده محفوظ بولنان تحویلات	١٦٤٨٢١٣٣٢	١٤
مالیه خزینهٔ جلیله سیله اولان معاملاتدن	٤٢٩٨٥٧٦٥	٢٤
تجار وسائره ایله اولان معاملاتدن	١١٦٧١٤٨٨٨	٣٩
امتعه واسهام اوزرینه ویریلان اقچه	١٨٧٥٠٣٤٦	٠٠
بانقه نك مفروشات وسائره سی	٨١٨٦٨٢	٣٢
متفرقه	٧١١٦٢٠٩	٣٨
یکون	٥٥٧٠٠١٩٣٢	٢٥

دیونات

بانقه نك سرمایه سنه	٢٩٧٠٠٠٠٠٠	
استانه ده و بانقه نك شعبه محللرنده تداول ایدن تحویلات نقدیه	٩٨٨٤٠٠	
تأدیه اولنه جق اوراق وتحویلات تجاریه یه	٥٦٧٣٩٣٦٤	٢٠
بانقه نك خزینهٔ جلیلهٔ مالیه ایله معاملاتنه	٣٩٢٢٢٦٨٥	
تجار وسائره ایله اولان معاملاتنه	١١٩٨٩١٠٣٢	١٨
باوعده حفظ اولنان مبالغ	١١٢٣٢١٧٣	١٦
متفرقه	٣١٩٣١٢٨٧	١١
یکون	٥٥٧٠٠١٩٣٢	٢٥

اشبو موازنه پوصله سنك بانقه دفترینه مطابق اولدیغی تصدیق قلندی

جنرال دیرکتور معاونی کلبرتسون   جنرال دیرکتور مارکی دی پلوق

درسعادتده اورته کویده سطح بحردن اعتبارا احوال هوایه دائر اجرا اولنان تجارب حقنده تنظیم قلنان جدولدر

اسامی	شهور عربی	شهور رومی	سانتغراد ترمومتروسی درجاتی هوا: اقل درجهٔ حرارت	غایت درجهٔ حرارت	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: حرارت هوا	حرارت ماء بحر	ارتفاع بارومتر	روزکار	کیفیت هوا	بارشون مربع سطح اوزرینه نزول ایدن باران قیه	میلومترو اعتباریله نزول ایدن باراناك مقدار ارتفاعی
جمعه ایرتسی	٢٠ ع	١٣ مایس	١٦ ٢	٢٣ ٩	٢٢ ١	١٧	٧٥٦ ٥	قره یل	قپالو		
بازار	٢١	١٤	١٩ ٥	٢٣ ٦	٢٢	١٧ ١	٧٥٧ ٧	قره یل	قپالو		
بازار ایرتسی	٢٣	١٥	١٧ ٢	٢٥	٢٢	١٧ ٨	٧٥٧ ٩	پویراز	آچیق		
صالی	٢٤	١٦	١٩	٢٣ ٨	٢٠ ٩	١٧ ٧	٧٥٨ ٨	پویراز	قپالو	٣٢ ١	٣
چهارشنبه	٢٥	١٧	١٨ ٥	٢٥ ٢	٢٢ ١	١٧ ٤	٧٥٩ ٤	لدوس	قپالو		
پنجشنبه	٢٦	١٨	١٨ ٨	٢٧ ٥	٢٤ ٥	١٧ ٩	٧٥٦ ٩	لدوس	آچیق		
جمعه	٢٧	١٩	١٩ ١	٢٥ ٦	٢٣ ٢	١٧	٧٤٩ ٧	لدوس	قپالو	٧٥ ٦	١٥ ٤
سابقا										٢ ١٥٤	٨ ٣٥٠

٢ ١٦٢ قیه ٢ ٣٦٩ ملیمترو یکون

اغستوسك یکرمنجی کوننده بو آنه کلنجه قدر نزول ایتمش اولان باراناك مقدار ارتفاعی